

Rozmowa Hughesowa z Gen. Hallera z płk. Tinzem
7.VII.1920 r.

Tu gen. Haller. Naczelnny Wódz dał na zapytanie gen. Szeptyckiego następującą odpowiedź: Major Mockett zakomunikował, że Litwini mają zamiar zachować ścisłą neutralność, a w razie opuszczenia przez nich nas Wilna zająć i bronić to miasto. Naczelnny Wódz pozwala aby Litwinom oświadczyć, że w razie jeżeli dobrowolnie opuścimy Wilno to wolimy je oddać Litwinom niż bolszewikom i że w tym wypadku my Litwinom przed opuszczeniem uprzedzimy. Na wypadek naturalnie, jeżeli my w boju Wilno opuścimy to ta ewentualność odpada. Naczelnny Wódz dał Kościakowskiemu wskazówki żeby Wilno ewakuować ale żeby werbunek ochotniczy z całą intensywnością prowadzić i Wilno trzymać do ostateczności. Ja od siebie dodaję, że o ile korpus kawalerji nieprzyjacielskiej sam na Wilno pójdzie to się powinno Wilno utrzymać. Jeżeli się dobrze zabarykaduje i bronić będzie o ile zaś jazda u tam weszła to może 1-sza armja przy wycofaniu się na linię niemiecką tę jazdę bolszewicką znowu wyrzucić i zająć linię nakazaną rozkazem Naczelnego dow. N o. 7269/rzym. 3. Naczelnny Wódz jest zdania, że Litwini nie będą chcieli utworzyć wspólnego frontu z nami i że można tylko na ich neutralność liczyć. Czy ta instrukcja jest jasna? Tak jest. Panie Generale dziękuję posłusznie i dodam, że 1-sza armja dostała już wskazówki w myśl zdania wypowiedzianego przez Pana Generała w razie ataku jazdy na Wilno. fmsy dobrze proszę dać tę instrukcję panu pułkownikowi Tinzowi. Rozkaz Panie Generale i podam ją zaraz do Wilna dla płk. Rylskiego fmsy dobrze.

ROZMOWA HUGHESOWA GEN.HALLERA Z PLK.TINZEM

7.VII.1920 r.

.....

Tu gen.Haller.Naczelnny Wódz dał na zapytanie gen.Szep-tyckiego następującą odpowiedź:Major Mockett zakomunikował, że Litwini mają zamiar zachować ścisłą neutralność a w razie opuszczenia przez nas Wilna zająć i bronić to miasto.Naczelnny Wódz pozwala aby Litwinom oświadczy że w razie jeżeli dobrowolnie opuścimy Wilno to wolimy je oddać Litwinom niż bolszewikom i że w tym wypadku my Litwinów przed opuszczeniem uprzedzimy.Na wypadek naturalnie, jeżeli my w boju Wilno opuścimy to ta ewen-tualność ~~wpada~~ Naczelnny Wódz dał Kościążkowskiemu wska-zówki, żeby Wilno ewakuować, ale żeby werbunek ochotnicz: z całą intensywnością prowadzić i Wilno trzymać do ostateczności.Ja od siebie dodaję, że o ile korpus ka-walerji nieprzyjacielskiej sam na Wilno pójdzie to się powinno Wilno utrzymać.Jeżeli się dobrze zabarykaduje i bronić będzie o ile zaś jazda tam weszła to może 1-a armja przy wycofaniu się na linję niemiecką tę jazdę bolszewicką znowuż wyrzucić i zająć linję nakazaną rozkazem Naczelnego Dow.No.7269/rzym.3.Naczelnny Wódz jest zdania, że Litwini nie będą chcieli utworzyć wspól-nego frontu z nami i że można tylko na ich neutralność liczyć.Czy ta instrukcja jest jasna? Tak jest Panie Generale.Dziękuję posłusznie i dodam, że 1-sza armja dostała już wskazówki w myśl zdania wypowiedzianego przez Pana Generała w razie ataku jazdy na Wilno.Fmsy.Dobrze.Proszę dać tę instrukcję Panu pułkownikowi Tinzowi.Rozkaz Panie Generale i podam ją zaraz do Wil-na dla płk.Rylskiego .Fmsy.Dobrze.

*W. Hughes -
Tinzowi
nr. 5. g.*